

## Ensemble d'asservissement/transfert manuel

DI-000-LITLK-55A

No. LITLK

### IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ - LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, SECTIONNER LE COURANT QUI ALIMENTE LE ET S'ASSURER QU'IL EST BIEN COUPÉ**, avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou au retrait de ce dernier.
- L'installation et l'entretien du **DOIVENT ÊTRE** faits par un électricien.
- Toutes les portes et tous les couvercles qui abritent le disjoncteur doivent être fermés avant de le connecter à l'alimentation.
- Le doit être installé et utilisé conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- Le produit décrit aux présentes ne peut être installé que dans des boîtiers homologués, installés de manière permanente.

#### AVIS RELATIF AUX MARQUES

l'utilisation ici de marques de commerce ou de service, d'appellations commerciales ou encore de noms de produits d'entreprises tierces n'est qu'à titre informatif; leur intégration aux présentes ne saurait être interprétée comme un témoignage d'affiliation, de parrainage ou d'appui envers leurs propriétaires respectifs.

#### GARANTIE LIMITÉE SUR LES PRODUITS

Pour consulter les garanties offertes par Leviton, on peut se rendre au [www.leviton.com](http://www.leviton.com). Pour en obtenir des versions imprimées, il suffit de composer le 1-800-323-8920.

## INTRODUCTION

On trouve aux présentes les directives d'installation d'un ensemble d'asservissement/transfert manuel. Cet ensemble comprend une plaquette de retenue, une plaque d'interverrouillage, des vis de fixation et un gabarit de perçage.

La plaquette de retenue sert à assujettir le disjoncteur d'alimentation d'une génératrice, tandis que la plaque d'interverrouillage se glisse entre la manette de ce disjoncteur et celle du disjoncteur principal pour les empêcher de mettre à la position ON en même temps.

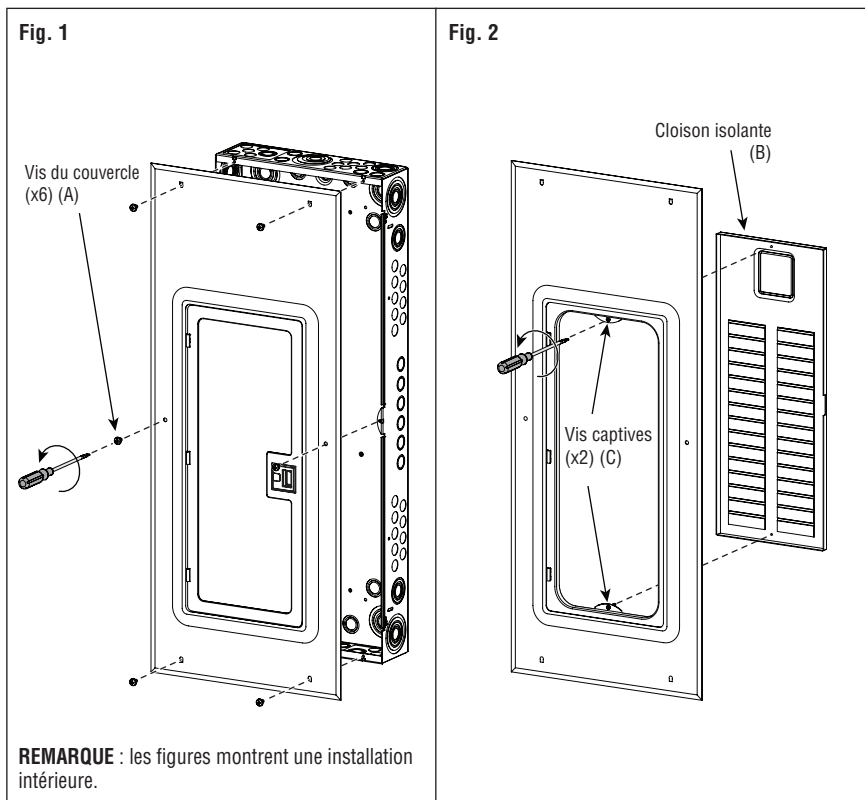
Le gabarit indique où percer les trous de fixation de la plaque d'interverrouillage.

## INSTALLATION

**AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT QUI ALIMENTE CE DISPOSITIF ET S'ASSURER QU'IL LE SOIT** avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou au retrait de ce dernier.

**REMARQUE** : les figures montrent une installation intérieure.

1. Retirer les six **vis du couvercle [A]** du panneau et enlever ce premier (*fig. 1*).  
**REMARQUE** : conserver les vis pour fixer le couvercle à nouveau après l'installation.
2. Dégager la **cloison isolante [B]** du couvercle en desserrant les deux **vis captives [C]** (*fig. 2*).
3. Poser la **plaquette de retenue [D]** à l'intérieur du panneau au moyen de la **vis autotaraudeuse n° 10 [E]** fournie. Serrer la vis en appliquant un couple de 20 lbf, ou 2,2 N.m (*fig. 3*).
4. Poser la **cloison isolante [B]** à plat, en mettant la face arrière vers le bas. Y placer le **gabarit de perçage [F]** entre le **haut de la débouchure du disjoncteur principal [G]** et le **haut des languettes amovibles des disjoncteurs de dérivation [H]**, en l'assujettissant au moyen de ruban adhésif (*fig. 4*).



- Utilisant le gabarit, percer dans la **cloison isolante [B]** deux **trous de fixation [I]** de 5,2 mm (0,203 po, ou no 6). Enlever les ébarbures qui pourraient s'être formées de l'autre côté (fig. 5).
- Fixer la **plaque d'interverrouillage [J]** sur la **cloison isolante [B]** au moyen des deux **vis 8-32 x 1/4 [K]** fournies. Ces vis doivent entrer par l'arrière, traverser la **cloison isolante [B]** et pénétrer dans la **plaque d'interverrouillage [J]** (fig. 6).
- Remettre la **cloison isolante [B]** et le couvercle du panneau en place.

## CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES

## FUNCTIONNEMENT

### Passage de l'alimentation de réseau au courant de génératrice (Fig. 7):

- Mettre la manette du **disjoncteur principal [L]** à la position OFF.
- Glisser le dessus de la **plaque d'interverrouillage [J]** vers le bas.
- Mettre la manette du **disjoncteur d'alimentation de la génératrice [M]** à la position ON.

### Passage du courant de génératrice à l'alimentation de réseau (Fig 8):

- Mettre la manette du **disjoncteur d'alimentation de la génératrice [M]** à la position OFF.
- Glisser le dessus de la **plaque d'interverrouillage [J]** vers le haut.
- Mettre la manette du **disjoncteur principal [L]** à la position ON.

Fig. 3

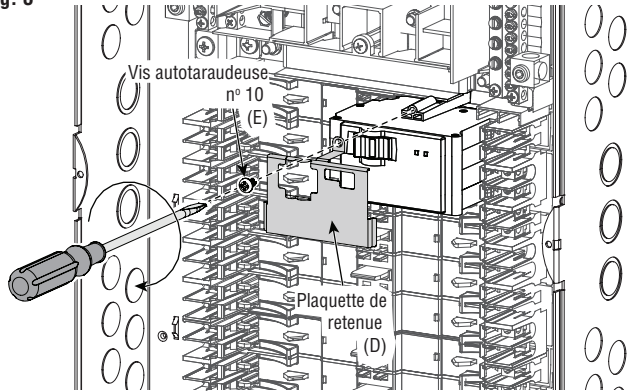


Fig. 4

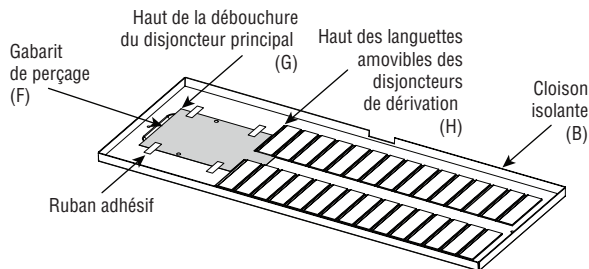


Fig. 5

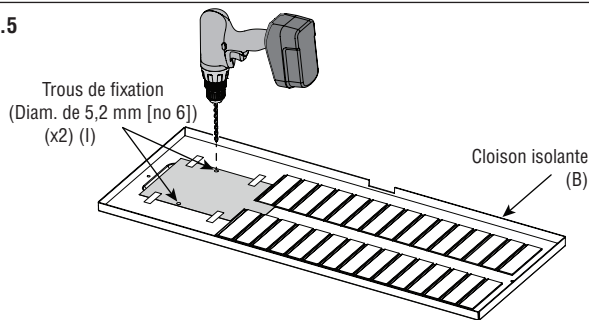


Fig. 6

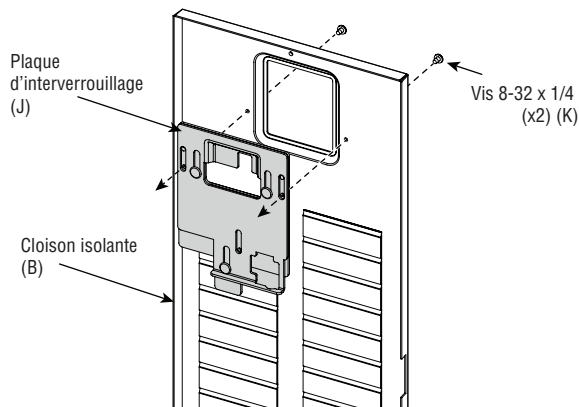


Fig. 7

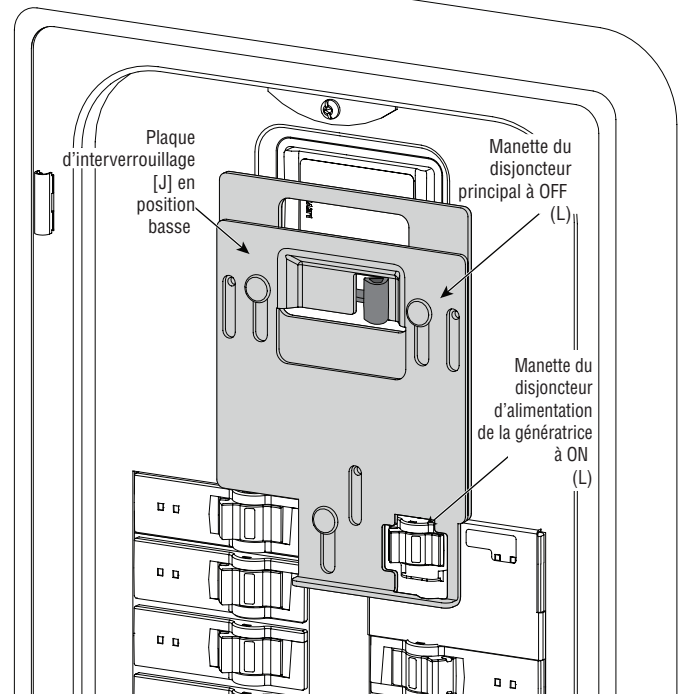
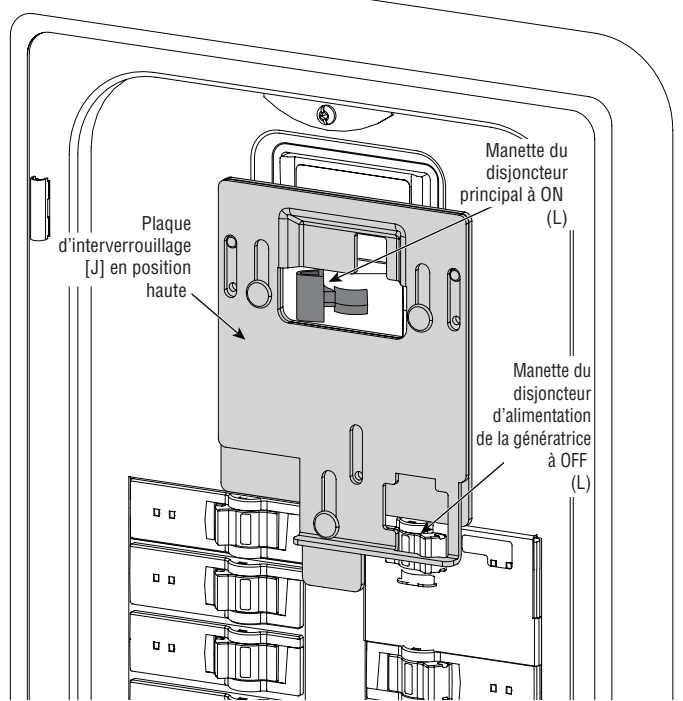


Fig. 8



# ARTWORK PRINT SPECIFICATIONS



**PART NUMBER** DI-000-LITLK-55A      **REV** \_\_\_\_\_      **DESCRIPTION** Instruction Sheet

## SPECIFICATIONS :

\* **Thickness:** 20 lb.

\* **Material:** \_\_\_\_\_

\* **Finish:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ :

\* **For manuals - designates cover specifications**

\* **Color s :** 1 over 1

1: Black

2: \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_

4: \_\_\_\_\_

Spot

CMYK

\* **Fonts:**

1: Helvetica

2: \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_

4: \_\_\_\_\_

**Die Line Key:** - . . - Perforate

\_\_\_\_\_ Die Cut    - - - - Fold Line    \_\_\_\_\_ Kiss Cut    ::::: Cellophane    \_\_\_\_\_ Glue

## MANUAL INTERIORS / BINDERY / FOLD SCHEME :

**Body Material:** \_\_\_\_\_

**Thickness:** \_\_\_\_\_

**Bindery**

Die cut     Fold     Saddle Stitch

Perfect Bind     Drill     Trim

**Color s :** \_\_\_\_\_ over \_\_\_\_\_

1: \_\_\_\_\_

2: \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_

4: \_\_\_\_\_

Spot

CMYK

**Fonts:**

1: \_\_\_\_\_

2: \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_

4: \_\_\_\_\_

## PROCESS :

Offset     Flexo

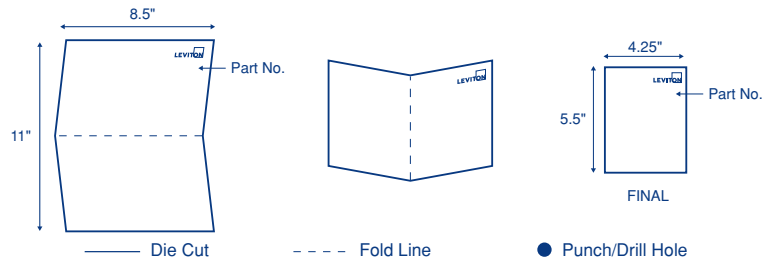
Other \_\_\_\_\_

**Line Screen:** \_\_\_\_\_

**Angle:** \_\_\_\_\_

**Resolution:** \_\_\_\_\_

## DIMENSIONS / FOLD SCHEME / BINDERY DIAGRAM



## COMMENTS :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

The information in this document is the exclusive PROPRIETARY property of LEVITON MANUFACTURING COMPANY, INC. It is disclosed with the understanding that acceptance or review by the recipient constitutes an undertaking by the recipient. (1) to hold this information in strict confidence, and (2) not to disclose, duplicate, copy, modify or use the information for any purpose other than that for which disclosed.

## FOR LEVITON USE ONLY

**Approvals:**  Plant 90 J. Tang  
cc: H. Cai

Mktg \_\_\_\_\_

Cust \_\_\_\_\_

CQA \_\_\_\_\_

Eng \_\_\_\_\_

Other \_\_\_\_\_

PM \_\_\_\_\_

S & A \_\_\_\_\_

Other L. Audrain

**PN-ARN:** RS0275-5189

**ECR Number:** \_\_\_\_\_

**Pilot Rev:** \_\_\_\_\_

**Artist:** P. Clapp

**Released Artwork Format:** Production PDF

**Artwork Release Date:** 05/10/17

**Notes:** \_\_\_\_\_